

Community Link

Escuelas Públicas de White Plains
Desatando el potencial infinito y único
de cada estudiante, todos los días.

¡VOTA!

La votación presencial se realizará el 20 de mayo, de 12:00 a 21:00. También puede emitir su voto en ausencia llamando a la Secretaría de Distrito al 914-422-2071.

MAYO DE 2026

Propuesta de Presupuesto del Distrito Escolar 2026-2027

Nuevas Clases – Más Apoyo – Sin Nuevos Gastos

La Votación Anual del Distrito Escolar de la Ciudad de White Plains y la Elección Junta Escolar se llevará a cabo el 19 de mayo de 2026, y lo animamos a participar. Agradecemos su continuo apoyo y colaboración mientras trabajamos para mantener tanto la fortaleza académica como fiscal, teniendo en cuenta el impacto en los contribuyentes.

El presupuesto propuesto para 2026-2027 de \$284,932,300 refleja un plan de gastos fiscalmente responsable, basado en el Plan Estratégico del Distrito, el compromiso sostenido con la planificación a largo plazo, las metas anuales y las proyecciones financieras plurianuales. Este enfoque nos permite abordar de manera proactiva los desafíos futuros, identificar eficiencias y reasignar recursos de formas que mejoren las oportunidades educativas para todos los estudiantes.

En los últimos años, la planificación integral a largo plazo y el uso prudente de los ahorros han permitido al Distrito reducir obligaciones futuras mientras se financian proyectos de capital, reclamaciones de impuestos certiorari, pagos de licencias acumuladas de empleados y servicio de la deuda. Como resultado de estos esfuerzos, combinados con el aumento de la ayuda estatal y la defensa continua, el Distrito ha podido moderar el crecimiento del impuestos fiscal mientras mantiene programas que benefician directamente a los estudiantes.

Para 2026-2027, el presupuesto propuesto incluye un aumento del 1.60% en el impuesto fiscal, que se mantiene dentro del límite de impuestos fiscal del Estado de Nueva York y refleja el enfoque continuo del Distrito en la estabilidad fiscal, la eficiencia y la sostenibilidad a largo plazo.

Este año la propuesta incluye mejoras importantes en la instrucción y apoyos con un enfoque en fortalecer la enseñanza y el aprendizaje en todos los niveles, financiados mediante una reasignación de recursos. **Es decir, ¡no hay dinero nuevo ni gasto adicional!**

Aspectos destacados de la instrucción incluyen:

Prekindergarten:

- Compra de materiales y suministros didácticos para asegurar la coherencia en todas las aulas
- Continuación de la alineación de los centros de aprendizaje con las unidades temáticas del currículo
- Capacitación profesional en alfabetización inicial, conciencia fonémica y habilidades fundamentales
- Preparación para ampliar el acceso a jornada completa de Pre-Kinder para niños de 4 años que sean elegibles

Escuelas Primarias – K° a 5° grado:

- Implementación continua de recursos de Artes del Lenguaje en inglés de alta calidad, incluyendo Arts and Letters (Great Minds)
- Capacitación profesional en instrucción basada en datos, The Writing Revolution y prácticas de alfabetización basadas en la fonética
- Apoyo continuo a la programación de Doble Lenguaje y monitoreo de la competencia en español
- Fortalecimiento de las Matemáticas mediante
- Implementación continua de Ciencias del Estado de Nueva York (NYS Science)
- Avance de los estándares de Ciencias de la Computación y Fluidez Digital

- Perfeccionamiento del Sistema de Apoyo Multinivel (MTSS) con enfoque en intervenciones de Nivel 2 y Nivel 3
- Uso continuo de NWEA MAP para monitorear el crecimiento y rendimiento estudiantil
- Diseño instruccional alineado con los principios del Diseño Universal para el Aprendizaje (DUA)

Escuelas Intermedias – 6° a 8° grado:

- Adopción de un recurso de Artes del Lenguaje en inglés basado en evidencia para fortalecer la enseñanza de la alfabetización en 6° grado
- Capacitación profesional en instrucción en grupos pequeños, conferencias y escritura expositiva
- Evaluación de programas y revisión curricular en Matemáticas
- Alineación del Currículo de Ciencias con los Estándares de Aprendizaje de Ciencias del Estado de Nueva York
- Uso continuo de recursos digitales de estudios sociales y materiales de aula enriquecidos en alfabetización
- Implementación continua de MTSS y análisis de datos utilizando NWEA MAP
- Enfoque sostenido en DUA y coherencia instruccional

(continuación en la página 2)

Propuesta de presupuesto del distrito (continuación de la página 1)

Escuela Secundaria – 9° a 12° grado:

- Alineación continua de la instrucción con los nuevos exámenes Regents)
- Expansión de la oferta de cursos, incluyendo: Danza II, AP Negocios con Finanzas Personales, AP Ciberseguridad, Juegos Cooperativos (Educación Física)
- Mayor número de oportunidades para que los estudiantes obtengan el Sello de Alfabetización Bilingüe y el Sello de Preparación Cívica
- Exploración continua de trayectorias de Educación Técnica y Vocacional en asociación con BOCES
- Formación profesional enfocada en habilidades de funcionamiento ejecutivo, aprendizaje basado en problemas y participación estudiantil

Educación Especial:

- Expansión del continuo de servicios mediante la incorporación de programas 8:1:2 en Highlands Middle School y White Plains High School
- Redistribución del personal existente para atender las necesidades de los estudiantes que requieren apoyo intensivo

El impuesto también incluye financiamiento para:

- **Atletismo:** Ampliación de oportunidades de participación, mejoras continuas en las instalaciones y apoyo a los estudiantes atletas destacados
- **Seguridad y Protección:** Ampliación de oportunidades de participación, mejoras continuas en instalaciones y apoyo a los estudiantes atletas destacados
- **Transporte:** Transición continua hacia un nuevo proveedor de autobuses, implementación de recomendaciones de eficiencia y planificación para

cumplir con los mandatos de cero emisiones del Estado de Nueva York (NYS)

- **Servicios de Alimentación y Nutrición:** Enfoque continuo en el bienestar estudiantil, la calidad del menú y la ampliación del acceso a las comidas
- **Instalaciones y Operaciones:** Mejoras continuas de capital, proyectos de mantenimiento e iniciativas de eficiencia energética
- **Tecnología de la Información:** Inversiones continuas en ciberseguridad, infraestructura de red y eficiencias de los sistemas

Mayor información sobre el presupuesto puede encontrarse en el sitio web del distrito: www.whiteplainspublicschools.org ("All About the Budget").

La Junta de Educación y la Administración agradecen sinceramente la defensa y colaboración de nuestros legisladores, líderes de la PTA, personal y socios comunitarios. Su participación es esencial para el éxito continuo de nuestras escuelas y estudiantes. ¡Gracias!

Sincerely,

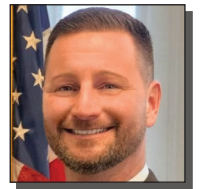
Rosemarie Eller

Ms. Rosemarie Eller
Presidenta de la Junta Escolar



Joseph L. Ricca

Dr. Joseph L. Ricca
Superintendente de Escuelas



Preguntas frecuentes sobre el Presupuesto Propuesto

¿Cumple el Distrito Escolar de la Ciudad de White Plains con la Ley de Impuestos sobre la Propiedad de Nueva York?

SI. El aumento propuesto del impuesto fiscal del 1.60% está dentro del límite establecido por la ley.

¿Indica el impuesto fiscal si mis impuestos aumentarán?

NO. El impuesto fiscal solo representa la cantidad de financiamiento del Distrito escolar proveniente de los impuestos locales a la propiedad, después de considerar otras fuentes de ingresos. Las facturas de impuestos de los residentes se determinan por varios factores fuera del control del Distrito, incluyendo niveles de tasación que varían según el municipio, y las tasas de igualación que son establecidas por la Oficina de Servicios de Bienes Raíces del Estado de NY.

¿Cómo afectará el presupuesto a los impuestos?

Aunque la tasa final de impuestos para 2026–27 no puede determinarse hasta junio, cuando estén disponibles las tasaciones finales y las tasas de igualación, la Ciudad de White Plains estima un aumento de impuestos del 2.90%, equivalente a \$26.94 mensuales para una vivienda en el Distrito con un valor promedio de tasación de \$15,000, debido a una reducción en las tasaciones de propiedades gravables.

¿Redujo el Distrito algún programa o servicio para los estudiantes?

NO. Gracias al compromiso del Distrito con la planificación a largo plazo y la búsqueda de mayor eficiencia, no solo hemos podido mantener nuestros programas de instrucción, sino también ampliar las oportunidades educativas para todos los estudiantes mediante la redistribución de recursos, sin necesidad de nuevos fondos.

Puede encontrar información adicional sobre el presupuesto en la página web del distrito:
www.whiteplainspublicschools.org.

Un Vistazo al Presupuesto

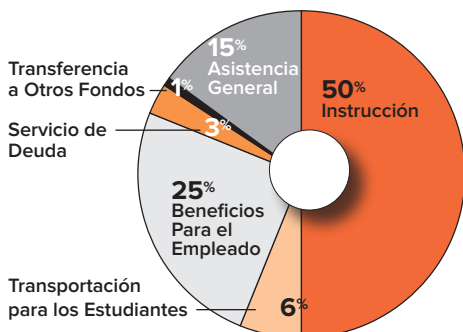
PRESUPUESTO DE WHITE PLAINS GASTOS E INGRESOS POR CATEGORÍA

Presupuesto de Gastos	2026-2027	2025-2026	\$ Cambio
Apoyo General	\$ 43,512,466	\$42,288,810	\$ 1,223,656
Instrucción	142,906,194	140,926,712	1,979,482
Transporte de Alumnos	16,234,831	14,286,603	1,948,228
Prestaciones a los Empleados	70,625,119	68,572,470	2,052,649
Servicio de la Deuda	9,696,690	11,540,905	(1,844,215)
Transferencia a Otros Fondos	1,957,000	350,000	1,607,000
	\$284,932,300	\$277,965,500	\$6,966,800

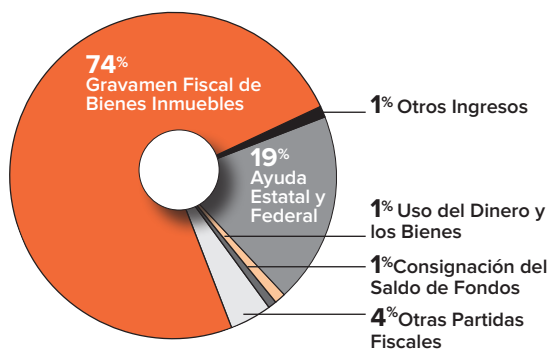
Presupuesto de Ingresos

Impuesto Sobre Bienes Inmuebles	\$ 209,822,066	\$ 206,526,129	\$ 3,295,937
Otras Partidas Tributarias	12,538,826	11,233,181	1,305,645
Cargos por Servicio	1,060,000	1,060,000	-
Uso de Dinero y Propiedad	3,520,000	3,520,000	-
Otros Ingresos	1,040,756	1,030,250	10,506
Ayuda Estatal y Federal	55,350,652	49,655,615	5,695,037
Transferencias	-	3,340,325	(3,340,325)
Apropiación del Saldo de Fondo	1,600,000	1,600,000	-
	\$284,932,300	\$277,965,500	\$6,966,800

Áreas de Gastos Mayores del Presupuesto



Mayor Recurso de Ingresos



Información del Votante

Votación del Presupuesto Escolar: La votación en persona se llevará a cabo el martes, 19 de mayo, de 12:00 p.m. a 9:00 p.m. Para determinar su lugar de votación visite: <https://lh.findmypollplace.com/whiteplainscsd/>. Nota: Los votantes que anteriormente votaban en la Battle Hill Community Room ahora votarán en El Centro Hispano, 245 Central Ave.

Calificaciones para Votar: Para votar en esta elección, una persona debe estar registrada como votante, ser residente de White Plains durante al menos 30 días antes del 19 de mayo y tener al menos 18 años de edad. La inscripción para votantes calificados que sean nuevos en la ciudad, o aquellos que no estén registrados para votar en elecciones generales, se llevará a cabo el Sábado, 2 de mayo, de 12:00 p.m. a 5:00 p.m., en Mamaroneck Avenue School, 7 Nosband Avenue, White Plains, NY 10605. Los residentes que se hayan mudado dentro de White Plains durante el último año también podrán cambiar su dirección de votación en este momento.

Boletas Ausentes y de Voto Anticipado por Correo: Los votantes registrados que elijan votar mediante boleta ausente o de voto anticipado por correo deben presentar una solicitud, la cual puede solicitarse al Secretario del Distrito. Para más información, llame al 914-422-2071 o escriba a elections@wpcsd.k12.ny.us.

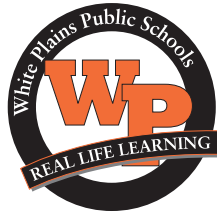
Elección de la Junta de Escolar: Los votantes elegirán a dos miembros para servir un período de tres años en la Junta Escolar, comenzando el 1 de julio de 2026. Los candidatos, en el orden en que aparecen en la boleta, son : Rosemarie Eller* y Valerie Daniele*.

*Titulares

Dr. Joseph L. Ricca
Superintendente de Escuelas

BOARD OF EDUCATION

Rosemarie Eller, *Presidenta*
Cayne Letizia, *Vicepresidenta*
Sheryl Brady
Jessica Buck
Valerie Daniele
Craig Mondschein
Charlie Norris



White Plains
Public Schools
5 Homeside Lane
White Plains, NY
10605

Residential Patron

Non-Profit Org.
US Postage Paid
Permit #47
White Plains, NY
ECRWSS

La misión del Distrito Escolar de la Ciudad de White Plains es educar e inspirar a todos los estudiantes, a la vez que alimentar sus sueños, para que aprendan continuamente, piensen críticamente, persigan sus aspiraciones y contribuyan a un mundo diverso y dinámico.



Aviso Sobre el Presupuesto del Distrito Escolar

Propuesta Presupuesto Global

	Presupuesto aprobado para el año escolar 2025-26	Presupuesto aprobado para el año escolar 2026-27	Presupuesto de Contingencia para el año escolar 2026-27*
Importe Total presupuestado, Sin Incluir Propuestas Separadas	\$ 277,965,500	\$284,932,300	\$281,636,363
Aumento/Disminución para el Año Escolar 2026-27		\$6,966,800	\$3,670,863
Porcentaje de Aumento/Disminución del Presupuesto Propuesto		2.50%	1.32%
Variación del Índice de Precios al Consumo		2.63%	
A. Recaudación Propuesta para Apoyar el Importe Total Presupuestado	\$206,526,129	\$209,822,066	
B. El Impuesto para Respaldo de la Deuda de la Biblioteca, si Corresponde	\$	\$	
C. El Impuesto por Proposiciones no Excluíbles, si Corresponde**	\$	\$	
D. Importe Total de la Reserva del Límite Impositivo Utilizado para Reducir el Impuesto del Año en Curso	\$	\$	
E. Imposición Fiscal Total Propuesta para el Año Escolar (A + B + C - D)	\$206,526,129	\$209,822,066	\$206,526,129
F. Total de Exclusiones Permitidas	\$4,369,347	\$4,667,002	
G. Límite de Recaudación de Impuestos Escolares, <u>Excluida</u> la Recaudación por Exclusiones Permitidas	\$202,156,782	\$205,155,064	
H. Imposición Fiscal Total Propuesta para el Año Escolar, <u>Excluida</u> el Impuesto para Respaldo de la Deuda de la Biblioteca y/o Exclusiones Permitidas (E - B - F + D)	\$202,156,782	\$205,155,064	
I. Diferencia: G - H (El Valor Negativo Requiere la Aprobación del 60.0% de los Votantes Consulte la Nota Abajo a Continuación Sobre las Propuestas Separadas) **	\$0	\$0	
Componente Administrativo	\$21,310,115	\$22,202,555	\$21,826,295
Componente del Programa	\$213,317,524	\$218,891,604	\$218,453,611
Componente de Capital	\$43,337,861	\$43,838,141	\$41,356,457

* Presente una exposición de los supuestos en los que se basa la elaboración de un presupuesto de contingencia para el curso escolar 2026-27, en caso de que el presupuesto propuesto fuera rechazado de conformidad con el artículo 2023 de la Ley de Educación.

El presupuesto de contingencia exige que la recaudación fiscal para el curso 2026-27 no supere la del año anterior. Por lo tanto, se requerirían recortes presupuestarios por un total de \$3,295,937 dólares, lo que tendría un impacto significativo en la oferta de programas. Además, la ley exigiría recortes adicionales en los gastos no contingentes, tales como el uso comunitario de las instalaciones escolares, los proyectos de mantenimiento no relacionados con la salud y la seguridad, determinados equipos, los proyectos de inversión y diversos gastos administrativos.

	Descripción	Cantidad
** Enumere las Propuestas Independientes que no estén incluidas en el Importe Total Presupuestado: (Los Impuestos asociados a propuestas relacionadas con servicios educativos o de transporte no pueden excluirse y pueden afectar a los requisitos de aprobación por parte de los votantes)	N/A	\$0.00

* NOTA PARA LOS FUNCIONARIOS DEL DISTRITO ESCOLAR:

Por favor, envíe una versión electrónica (Word o PDF) de este formulario completo a: emscmgts@nysed.gov

Según el presupuesto propuesto para el curso escolar 2026-27

Ahorro Básico Estimado de la Exención STAR ¹	\$1,340.00
---	------------

La votación anual sobre el presupuesto para el ejercicio fiscal 2026-27 por parte de los votantes con derecho a voto del Distrito Escolar de la Ciudad de White Plains, condado de Westchester, Nueva York, se celebrará en la Escuela Church Street (295 Church Street), la Escuela Secundaria Highlands (128 Grandview Avenue), la Escuela Mamaroneck Avenue (7 Nosband Avenue), la Escuela Ridgeway (225 Ridgeway) y la Escuela Rochmabeau (228 de Fisher Avenue) y en El Centro Hispano (295 de Central Avenue), en dicho distrito, el martes 19 de mayo de 2026, entre las 12:00 del mediodía y las 9:00 de la noche, hora local, momento en el que se abrirán las urnas para votar mediante papeleta o máquina. Visite el sitio web del distrito <https://es.findmypollplace.com/whiteplainscd/> para determinar su lugar de votación.

1. La exención del impuesto escolar básico (STAR) está prevista en el artículo 425 de la Ley del Impuesto sobre Bienes Inmuebles.